



# SAN DEL 8 AL 12 DE JUNIO DE 2012 BERNABÉ

FIESTAS DE INTERÉS TURÍSTICO REGIONAL



Ayuntamiento de Logroño



CONCEPCIÓN GAMARRA RUIZ-CLAVIJO  
ALCALDESA DE LOGROÑO

Vivamos con intensidad las fiestas de nuestro patrón San Bernabé. Con el orgullo de sentir que entre todos hacemos grande la fiesta y a esta gran ciudad que es Logroño.

Son días de celebración y encuentro, que invitan a respirar ilusión, alegría y optimismo.

Disfrutemos de la tradición de unas fiestas con identidad propia, evocando nuestra historia, compartiendo el pan, el pez y el vino.

*¡Viva San Bernabé!*

*¡Viva Logroño!*

C. Gamarrón



Autor del Cartel: Gonzalo Díaz del Río  
Fotos: Luis Prado  
Edita: Excmo. Ayuntamiento de Logroño

Depósito Legal: LR 175-2012



Editorial MIC

**Producción Editorial:**

Tel.: 902 271 902 / Fax: 902 371 902

[mic@editorialmic.com](mailto:mic@editorialmic.com) / [www.editorialmic.com](http://www.editorialmic.com)



Editorial MIC es miembro de la Asociación Española de Editoriales de Publicaciones Periódicas, a su vez miembro de la FIPP



# ÍNDICE

<b>Saludo de la Alcaldesa.....</b>	<b>2</b>
<b>8 de junio.....</b>	<b>6</b>
<b>9 de junio.....</b>	<b>10</b>
<b>10 de junio.....</b>	<b>20</b>
<b>11 de junio.....</b>	<b>32</b>
<b>12 de junio.....</b>	<b>41</b>
<b>Exposiciones.....</b>	<b>42</b>
<b>Notas adicionales.....</b>	<b>44</b>

## VIERNES 8

- **10,00 a 14,00 h. VISITAS GUIADAS AL CENTRO DE LA CULTURA DEL RIOJA.** MERCADERES 9 (previa reserva en la Oficina de Turismo, Escuelas Daniel Trevijano)
- **12,00 h. EXHIBICIÓN DE COCTELERÍA. DERIVADOS DEL VINO Arbacares y Asociación de barmans de La Rioja**  
MERCADO DE SAN BLAS
- **13,00 h. ENTREGA DE LA INSIGNIAS DE SAN BERNABÉ**  
SALÓN DE PLENOS DEL AYUNTAMIENTO
- **17,00 a 23,30 h. RECREACIÓN DEL CAMPAMENTO FRANCÉS**  
PARQUE DEL EBRO (junto a la chimenea)
- **17,00 a 22,30 h. MERCADOS**  
**Artesanos de La Rioja** LA MERCED, COFRADÍA DEL PEZ Y BARRIOCEPO  
**Artesanía agroalimentaria** PLAZA DEL MERCADO, PLAZA DE LA OCA, BARRIOCEPO Y EXCUEVAS  
**EXPOSICIÓN DE INSTRUMENTOS DE TORTURA Y MÁQUINAS DE PENA CAPITAL** APARCAMIENTO BARRIOCEPO
- **17,00 a 21,00 h. VISITAS GUIADAS AL CENTRO DE LA CULTURA DEL RIOJA** MERCADERES, 9 (previa reserva en la Oficina de Turismo, Escuelas Daniel Trevijano)
- **17,30 a 20,30 h. ALFOMBRA MURAL “EL PEZ DE SAN BERNABÉ”**  
**Centros Jóvenes Municipales. Talleres y actividades:**  
**Niños:** Llamas de San Bernabé, chapas, colgantes y pulseras  
**Jóvenes:** Cerámica, percusión, arquería, tatuajes, body painting  
**y fotomatón** PLAZA ESCUELAS TREVIJANO Y ONCE DE JUNIO





11 DE JUNIO DE 1521

- **17,45 h. PREGÓN INAUGURAL**  
**Ludotecas Municipales** MURALLAS DEL REVELLÍN
- **18,00 h. PASACALLES INFANTIL**  
 MURALLA DEL REVELLÍN, PLAZA DEL PARLAMENTO (Poesía a San Bernabé) MAYOR, LA MERCED, PORTALES, PLAZA DEL MERCADO (entrega de banderas de Logroño) PORTALES (canción de San Bernabé) ARCO DE SAN BERNABÉ Y PLAZA DE SAN BARTOLOMÉ (danzas y personajes de la época)
- **18,00 a 24,00 h. EN TRENECITO A LA FERIA**  
 Salidas a las horas en punto de Fuente de Murrieta y a las medias del Recinto Ferial (Junto al puente de Sagasta)
- **18,00 a 21,00 h. TALLERES ARTESANOS**  
**Colectivo de Artesanos de La Rioja. Talla de madera, tor-  
 no cerámico, talla de piedra y tapiz de alto lizo**  
 LA MERCED, COFRADÍA DEL PEZ Y BARRIOCEPO  
**Fragua y taller de herrería**  
 APARCAMIENTO BARRIOCEPO
- **19,00 h. DEGUSTACIÓN DE CHORIZO CON VINO**  
**Peña La Rioja**  
 PLAZA DE SAN AGUSTÍN
- **20,00 h. FESTIVAL FOLKLÓRICO**  
**con los grupos de las Casas Regionales de Andalucía,  
 Asturias, Aragón, Extremadura, Galicia y Coro Cántabro**  
 PASEO DEL ESPOLÓN
- **20,15 h. NOMBRAMIENTO DE COFRADE DE HONOR ENTREGA DE PREMIOS DEL CONCURSO DE MICRORELATOS Y DEL CONCURSO DE PINTURA AL AIRE LIBRE**  
**Cofradía logroñesa de San Bernabé**  
 CENTRO CULTURAL IBERCAJA (Portales, 48)



- **20,30 h. VERÓNICA FORQUÉ EN “SHIRLEY VALENTINE”, DE WILLY RUSSELL**  
TEATRO BRETÓN
- **21,30 h. PASACALLES DE LA COMEDIA DEL SITIO con Voluntarios de Logroño y Héroes del Revellín**  
MURALLAS DEL REVELLÍN, ONCE DE JUNIO, PORTALES Y PLAZA DE SAN BARTOLOMÉ
- **22,00 h. COMEDIA DEL SITIO DE LOGROÑO**  
**Sapo Producciones**  
PLAZA DE SAN BARTOLOMÉ
- **22,30 y 23,00 h. LA CÚPULA DEL RIOJA**  
**Centro de la Cultura del Rioja**  
MERCADERES 9
- **23,30 h. ¡QUÉ LLEGAN LOS FRANCESES!**  
**Representación teatral de los Voluntarios de Logroño, Héroes del Revellín y Club de Tiro Logroño**  
PLAZUELA DE ALONSO DE SALAZAR (Calle Excuevas)  
**LA CÚPULA DEL RIOJA**  
**Centro de la Cultura del Rioja**  
MERCADERES 9
- **24,00 h. EL RELOJ DE SAN BERNABÉ**  
BALCÓN DEL ATENEO RIOJANO (Plaza de Amós Salvador)  
**LA CÚPULA DEL RIOJA**  
**Centro de la Cultura del Rioja**  
MERCADERES 9

DEL 8 AL 12 DE  
JUNIO DE 2012



# SÁBADO 9

## DÍA DE LA RIOJA

- **9,00 h. XXXIII RUTA DEL VINO**

### Peña Solera Ciclista Riojana

PLAZA DEL AYUNTAMIENTO

- **10,00 a 14,00 h. PASACALLES DE LA COMPARSA DE GIGANTES Y CABEZUDOS Y DE LA ESCUELA DE DULZAINA**

ASOCIACIÓN GIGANTES Y CABEZUDOS, AVDA. DE LA CONSTITUCIÓN, PLAZA DEL AYUNTAMIENTO, AVDA. DE LA PAZ, MURO DE CERVANTES, RODRÍGUEZ PATERNA, PLAZA DE SAN BARTOLOMÉ, CABALLERÍAS, PLAZA DEL MERCADO, PORTALES, PLAZA DE SAN AGUSTÍN (descanso) CALLE SAN AGUSTÍN, CAPITÁN GALLARZA, HNOS. MOROY, SAGASTA, PASEO DEL ESPOLÓN (Fiesta infantil)

MARQUÉS DE VALLEJO, CALLE SAN JUAN, TRAVESÍA EL CRISTO, CALLE DEL CRISTO, MURO DEL CARMEN, CALLE YERROS, AVDA. DE NAVARRA, OBISPO BUSTAMANTE, PASEO DE DAX, PLAZA DEL AYUNTAMIENTO, PLAZA DE LOS FUEROS, AVDA. DE LA CONSTITUCIÓN Y ASOCIACIÓN DE GIGANTES Y CABEZUDOS

### VISITAS GUIADAS AL CENTRO DE LA CULTURA DEL RIOJA

MERCADERES, 9 (previa reserva en la Oficina de Turismo, Escuelas Daniel Trevijano)

### II TORNEO DE FÚTBOL SALA SAN BERNABÉ

#### CDFS San Bernabé

POLIDEPORTIVO LOBETE Y POLIDEPORTIVO GONZALO DE BERCEO

- **10,30 h. ALMUERZO DE HUEVOS CON LONGANIZA**

Casa de Aragón MARÍA TERESA GIL DE GÁRATE, 14



# SAN BERNABÉ

FIESTAS DE INTERÉS TURÍSTICO REGIONAL



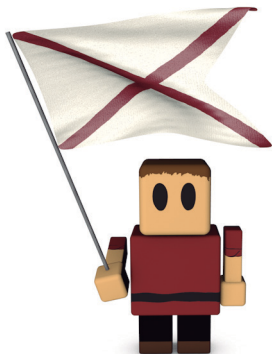
- **11,00 a 23,30 h. RECREACIÓN DEL CAMPAMENTO FRANCÉS**  
PARQUE DEL EBRO (Junto a la chimenea)
- **11,00 a 14,30 h. MERCADOS**  
**Artesanos de La Rioja** LA MERCED, COFRADÍA DEL PEZ Y BARRIOCEPO  
**Artesanía agroalimentaria** PLAZA DEL MERCADO, PLAZA DE LA OCA, BARRIOCEPO Y EXCUEVAS  
**EXPOSICIÓN DE INSTRUMENTOS DE TORTURA Y MÁQUINAS DE PENA CAPITAL**  
APARCAMIENTO BARRIOCEPO  
**ESPACIO DE OCIO YMCA**  
**Juegos tradicionales y deportes de la época**  
PLAZA DE SANTIAGO
- **11,00 a 14,00 h. TALLERES ARTESANOS: PIROGRABADO, FIGURAS CON MOLDES Y JUGANDO CON EL GANCHILLO**  
**Colectivo de Artesanos de La Rioja**  
LA MERCED, COFRADÍA DEL PEZ Y BARRIOCEPO  
**FRAGUA Y TALLER DE HERRERÍA**  
APARCAMIENTO BARRIOCEPO

**DEL 8 AL 12 DE  
JUNIO DE 2012**





- **11,00 a 13,00 h. EL DÍA DE LA RIOJA: ¡PARA LOS NIÑOS!**  
**Talleres infantiles: trajes regionales, aprender a cantar una jota, ¿Sabes bailar nuestras danzas?**  
PASEO DEL ESPOLÓN
- **11,00 h. DESFILE DE TODAS LAS TROPAS PARTICIPANTES EN EL ASEDIO**  
PLAZA DE SAN BARTOLOMÉ, PORTALES, ONCE DE JUNIO Y MURALLAS DEL REVELLÍN  
**VII DEGUSTACIÓN DE GULAS**  
**Peña La Simpatía**  
PLAZA MARTÍNEZ ZAPORTA  
**DEGUSTACIÓN DE MAGRET DE PATO CON MANZANA CAMELIZADA**  
**Peña La Rioja**  
ONCE DE JUNIO  
**CHOCOLATADA Y JUEGOS INFANTILES**  
**Peña La Alegría**  
PARQUE DE LA COMETA
- **11,15 h. DESFILE DE LAS TROPAS FRANCESAS**  
PARQUE DEL EBRO, CALLE DEL NORTE Y MURALLAS DEL REVELLÍN





- **11,30 h. RECREACIÓN DEL ASEDIO A LOGROÑO POR LAS TROPAS DEL REY FRANCÉS FRANCISCO I EN EL AÑO 1521**  
Musical Sport, Héroes del Revellín, Club de Tiro Logroño y Voluntarios de Logroño

MURALLAS DEL REVELLÍN

**VISITAS GUIADAS AL RELOJ DE IBERCAJA**

PASEO DEL ESPOLÓN

**XXIV TORNEO DE PELOTA SAN BERNABÉ**

**Peña Rondalosa**

FRONTÓN DEL REVELLÍN

- **11,45 h. ANIMACIÓN TEATRAL**

**Talleres Sapo Producciones San Bernabé**

PLAZA ESCUELAS TREVIJANO, PORTALES, PLAZA DEL MERCADO, PORTALES Y PLAZA DE SAN BARTOLOMÉ

- **12,00 a 22,00 h. DE PINCHOS POR ESPAÑA SIN SALIR DEL BARRIO**  
REPÚBLICA ARGENTINA, SOMOSIERRA Y MARÍA TERESA GIL DE GÁRATE

- **12,00 a 14,00 h. ESPACIO DE OCIO YMCA**  
**Taller pintacaras ambientado en la época**

PLAZA DE SANTIAGO

**PARQUE DE AVENTURA RENAGENTISTA**

PARQUE DEL EBRO (junto al frontón del Revellín)

**DEL 8 AL 12 DE  
JUNIO DE 2012**



- **12,00 h. LA CANICA ROJA. “LAS AVENTURAS DE JONASÍN”**  
PLAZA DE LA OCA

### I MEMORIAL JUAN GISPERT

**Milla Centenario Bomberos de Logroño**

**Trofeo Rioja Añares**

AVDA. DE LA PAZ (tramo Avda. Colón – Capitán Gaona)

### DEGUSTACIÓN DE ZAPATILLA DE JAMÓN

**Asociación Vecinos Centro Histórico**

CALLE RUAVIEJA (Plaza de la Policía)

- **12,15 h. DESFILE DE LAS TROPAS PARTICIPANTES EN EL ASEDIO**  
MURALLA DEL REVELLÍN, ONCE DE JUNIO, BRETÓN DE LOS HERRE-  
ROS, VÍCTOR PRADERA, REPÚBLICA ARGENTINA Y PARQUE GALLARZA



- **12,30 a 14,00 h. EL DÍA DE LA RIOJA: ¡PARA LOS NIÑOS!**

**Festival de folklore infantil**

**Chiquifolk: Coro infantil Jorbalán**

**Danzas: Grupo de Danzas de Logroño, Contradanza y**

**Aires de La Rioja**

**Jotas: Escuela Infantil de Jotas de La Rioja**

PASEO DEL ESPOLÓN



- **12,30 a 14,00 h. CONCIERTO MÚSICOS**  
**Comedia del Sitio y Pasos de Lope de Rueda. “Las uvas y la tierra de jauja”**  
**Creados en talleres de Sapo Producciones**  
 PLAZA SAN BARTOLOMÉ
- **13,00 h. TRES TRISTES TIGRES. “LOS PASOS DEL CAMINO”**  
 PLAZA ESCUELAS TREVIJANO  
**DEGUSTACIÓN DE MIGAS**  
**Hogar Extremeño**  
 CALLE LA CIGÜEÑA, 32
- **14,00 h. CÓMICOS DE SAN BERNABÉ. “EL CARRO DE LOS CÓMICOS”**  
 PLAZA ESCUELAS TREVIJANO, PORTALES, PLAZA DEL MERCADO,  
 CARNICERIAS, SAGASTA, PLAZA DE LA OCA, SANTIAGO Y PLAZUELA  
 DE ALONSO SALAZAR
- **16,00 a 19,00 h. II TORNEO DE FÚTBOL SALA SAN BERNABÉ**  
**CDFS San Bernabé**  
 POLIDEPORTIVO LOBETE
- **17,00 a 22,30 h. MERCADOS**  
**Artisanos de La Rioja** LA MERCED, COFRADÍA DEL PEZ  
 Y BARRIOCEPO  
**Artesanía agroalimentaria** PLAZA DEL MERCADO, PLAZA DE LA  
 OCA, BARRIOCEPO Y EXCUEVAS  
**EXPOSICIÓN DE INSTRUMENTOS DE TORTURA Y MÁQUINAS  
 DE PENA CAPITAL**  
 APARCAMIENTO BARRIOCEPO
- **17,00 a 21,00 h. VISITAS GUIADAS AL CENTRO DE LA  
 CULTURA DEL RIOJA**  
 MERCADERES, 9 (previa reserva en la Oficina de Turismo, Escuelas  
 Daniel Trevijano)

DEL 8 AL 12 DE  
 JUNIO DE 2012



- **17,00 a 19,00 h. II TORNEO DE FÚTBOL SALA SAN BERNABÉ**  
**CDFS San Bernabé**  
POLIDEPORTIVO GONZALO DE BERCEO
- **17,30 a 20,30 h. ESPACIO DE OCIO YMCA**  
**Juegos tradicionales y deportes de la época**  
PLAZA DE SANTIAGO
- **18,00 a 24,00 h. EN TRENECITO A LA FERIA**  
**Salidas a las horas en punto de Fuente de Murrieta y a las medias del Recinto Ferial (Junto al puente de Sagasta)**
- **18,00 a 21,00 h. TALLERES ARTESANOS**  
**Colectivo de Artesanos de La Rioja. Modelar la madera, torno cerámico, tipi indio, cose cose, crea y diviértete**  
LA MERCED, COFRADÍA DEL PEZ Y BARRIOCEPO
- PARQUE DE AVENTURA RENACENTISTA**  
PARQUE DEL EBRO (junto al frontón del Revellín)
- FRAGUA Y TALLER DE HERRERÍA**  
APARCAMIENTO BARRIOCEPO
- **18,00 a 20,00 h. ESPACIO DE OCIO YMCA**  
**Taller de caretas**  
PLAZA DE SANTIAGO
- **18,30 h. III GALA DEL FOLKLORE DE LA RIOJA**  
RIOJAFORUM
- TRES TRISTES TIGRES. "PASOS DEL CAMINO"**  
PLAZA ESCUELAS TREVIJANO
- DEGUSTACIÓN DE ANCHOAS**  
**A beneficio de la asociación A.R.P.A. Autismo Rioja**  
**Centro Cántabro**  
PLAZA DE SAN AGUSTÍN



- **20,00 h. ILLO GRONIO. FOLK RIOJANO**

PASEO DEL ESPOLÓN

**CÓMICOS DE SAN BERNABÉ. "HISTORIAS, DANZAS Y CANCIONES"**

PLAZA DE LA OCA

**DESFILE DE LOS PARTICIPANTES EN EL ASEDIO**

PLAZA DE SAN BARTOLOMÉ, PORTALES, ONCE DE JUNIO Y MURALLAS DEL REVELLÍN

**CONCIERTO GORCA (REVANCHA)**

**Peña La Rioja**

SAN MATIAS, 6

- **20,15 h. DESFILE DE LAS TROPAS FRANCESAS**

PARQUE DEL EBRO, Calle del Norte y Murallas del Revellín



- **20,30 h. VERÓNICA FORQUÉ EN "SHIRLEY VALENTINE", DE WILLY RUSSELL**

TEATRO BRETÓN

**DEL 8 AL 12 DE  
JUNIO DE 2012**



## RECREACIÓN DEL ASEDIO A LOGROÑO POR LAS TROPAS DEL REY FRANCÉS FRANCISCO I EN EL AÑO 1521

**Musical Sport, Héroes del Revellín, Club de Tiro Logroño y Voluntarios de Logroño**

MURALLAS DEL REVELLÍN

- **21,30 h. PASACALLES DE LA COMEDIA DEL SITIO CON VOLUNTARIOS DE LOGROÑO Y TROPAS PARTICIPANTES EN EL ASEDIO**

MURALLAS DEL REVELLÍN, ONCE DE JUNIO, PORTALES Y PLAZA DE SAN BARTOLOMÉ

### CONCIERTO DE MÚSICA POPULAR

**Coro Joven San Ignacio**

CENTRO DE LA CULTURA DEL RIOJA (Mercaderes, 9)



- **22,00 h. COMEDIA DEL SITIO DE LOGROÑO**

**Sapo Producciones**

PLAZA DE SAN BARTOLOMÉ



**SAN BERNABÉ**  
FIESTAS DE INTERÉS TURÍSTICO REGIONAL



- **22,30 h. XI CONCIERTO DE LOS ALUMNOS DE LA ESCUELA DE ROCK MUSICALIA**  
PLAZA DEL PARLAMENTO



- **22,30 y 23,00 h. LA CÚPULA DEL RIOJA**  
**Centro de la Cultura del Rioja**  
MERCADERES, 9
- **23,30 h. ¡QUÉ LLEGAN LOS FRANCESES!**  
**Representación teatral de los Voluntarios de Logroño, Héroes del Revellín y Club de Tiro Logroño**  
PLAZUELA DE ALONSO DE SALAZAR (Calle Excuevas)
- **LA CÚPULA DEL RIOJA**  
**Centro de la Cultura del Rioja**  
MERCADERES, 9
- **24,00 h. EL RELOJ DE SAN BERNABÉ**  
BALCÓN DEL ATENEO RIOJANO (Plaza de Amós Salvador)
- **LA CÚPULA DEL RIOJA**  
**Centro de la Cultura del Rioja**  
MERCADERES, 9

## DOMINGO 10

- **9,00 h. TRADICIONAL CONCENTRACIÓN DE GANADO**  
**Exhibición y actividades ecuestres**  
 PARQUE DEL POZO CUBILLAS
- **9,00 a 14,00 h. II TORNEO DE FÚTBOL SALA SAN BERNABÉ**  
**CDFS SAN BERNABÉ**  
 POLIDEPORTIVO LOBETE
- **9,30 h. CONCENTRACIÓN DÍA NACIONAL DE LA MOTO PARQUE INFANTIL**  
**Plataforma Motera para la Seguridad Vial**  
 PARQUE DE LA RIBERA (junto a la Plaza de Toros)
- **10,00 a 14,00 h. VISITAS GUIADAS AL CENTRO DE LA CULTURA DEL RIOJA**  
 MERCADERES, 9 (previa reserva en la Oficina de Turismo, Escuelas Daniel Trevijano)

**II TORNEO DE FÚTBOL SALA SAN BERNABÉ**  
**CDFS San Bernabé**  
 POLIDEPORTIVO BRETÓN DE LOS HERREROS
- **10,30 h. DESFILE DE MOTOS**  
 PASEO DEL PRIOR, SAN MILLÁN, AVDA. DE LA PAZ, MURO DE CERVANTES, MURO DEL CARMEN, VARA DE REY, GRAN VÍA, MURRIETA, AVDA. DE PORTUGAL, MIGUEL VILLANUEVA, VARA DE REY, MURO DEL CARMEN, MURO DE CERVANTES, AVDA. DE LA PAZ, SAN MILLÁN Y PASEO DEL PRIOR





- **11,00 a 14,30 h. MERCADOS**

**Artesanos de La Rioja** LA MERCED, COFRADÍA DEL PEZ Y BARRIOCEPO

**Artesanía agroalimentaria** PLAZA DEL MERCADO, PLAZA DE LA OCA, BARRIOCEPO Y EXCUEVAS

**EXPOSICIÓN DE INSTRUMENTOS DE TORTURA Y MÁQUINAS DE PENA CAPITAL**

APARCAMIENTO BARRIOCEPO

- **11,00 a 14,00 h. TALLERES ARTESANOS: TALLA SOBRE PIEDRA, JOYERÍA Y MARCAPÁGINAS**

**Colectivo de Artesanos de La Rioja**

LA MERCED, COFRADÍA DEL PEZ Y BARRIOCEPO

**RECREACIÓN DEL CAMPAMENTO FRANCÉS**

PARQUE DEL EBRO (Junto a la chimenea)

**FRAGUA Y TALLER DE HERRERÍA**

APARCAMIENTO BARRIOCEPO

**DEL 8 AL 12 DE JUNIO DE 2012**



- **11,00 h. MISA SOLEMNE FESTIVIDAD CORPUS CHRISTI**

CONCATEDRAL DE LA REDONDA

### **8 VINOS 8 TENEDORES**

**Federación de Peñas**

PASEO DEL ESPOLÓN

### **DESFILE DE LAS TROPAS PARTICIPANTES EN EL ASEDIO**

PLAZA DE SAN BARTOLOMÉ, MURO DEL CARMEN, MURO DE LA MATA, BRETÓN DE LOS HERREROS, ONCE DE JUNIO Y MURALLAS DEL REVELLÍN

- **11,15 h. DESFILE DE LAS TROPAS FRANCESAS**

PARQUE DEL EBRO, CALLE DEL NORTE Y MURALLAS DEL REVELLÍN

- **11,30 h. RECREACIÓN DEL ASEDIO A LOGROÑO POR LAS TROPAS DEL REY FRANCÉS FRANCISCO I EN EL AÑO 1521**

**Musical Sport, Héroes del Revellín, Club de Tiro Logroño y Voluntarios de Logroño**

MURALLAS DEL REVELLÍN

### **VISITAS GUIADAS AL RELOJ DE IBERCAJA**

PASEO DEL ESPOLÓN

### **XXIV TORNEO DE PELOTA SAN BERNABÉ**

**Peña Rondalosa**

FRONTÓN DEL REVELLÍN

- **11,45 h. ANIMACIÓN TEATRAL**

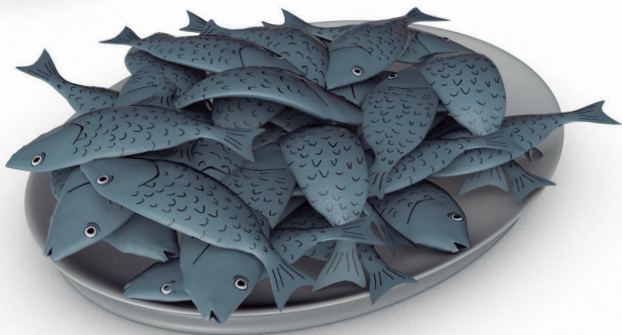
**Talleres Sapo Producciones San Bernabé**

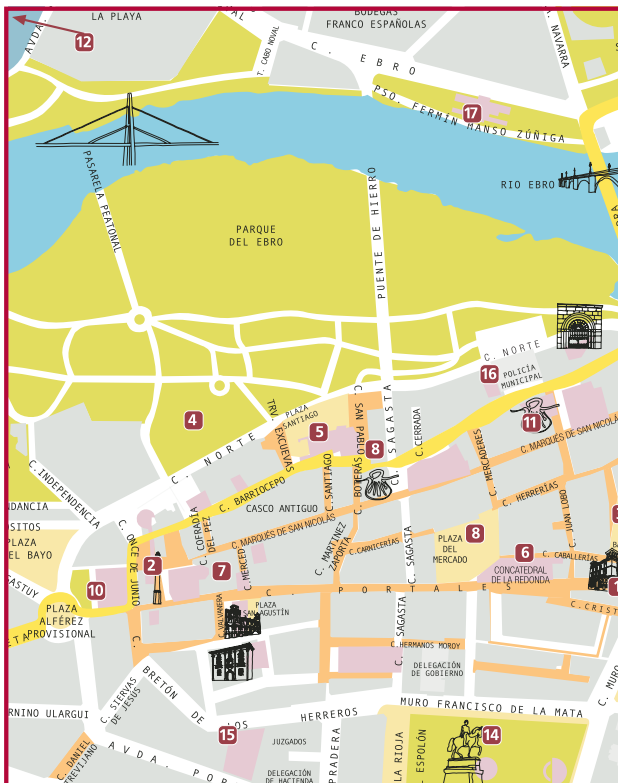
PLAZA ESCUELAS TREVIJANO, ONCE DE JUNIO, BRETÓN DE LOS HERREROS, MURO DE LA MATA, MURO DEL CARMEN Y PLAZA DE SAN BARTOLOMÉ

- **12,00 a 14,00 h. PARQUE DE AVENTURA RENACENTISTA**

PARQUE DEL EBRO (junto a frontón del Revellín)







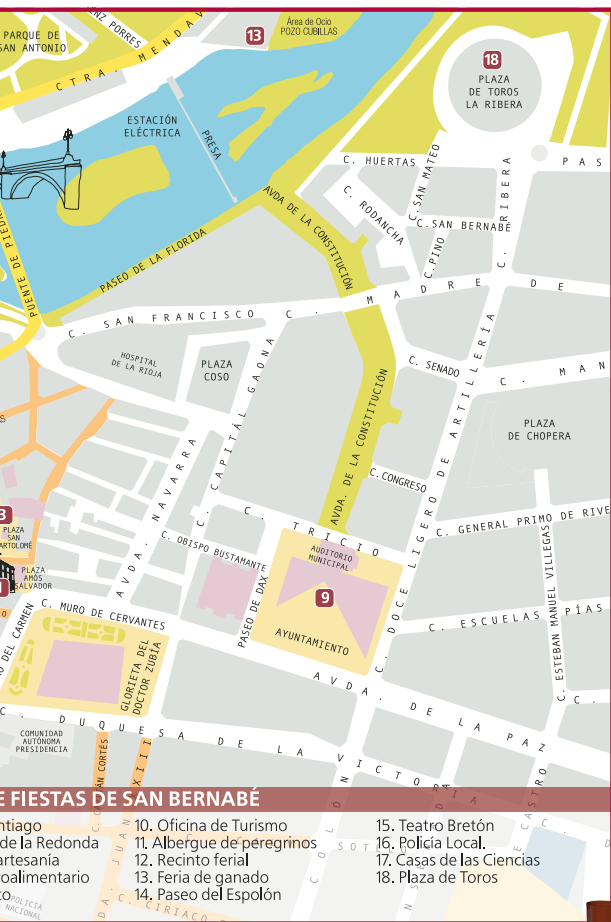
## PLANO DEL PROGRAMA DE

- |                            |                        |                   |
|----------------------------|------------------------|-------------------|
| 1. Arco de San Bernabé     | 3. Comedias del Sitio  | 5. Iglesia de San |
| 2. Muralla del Revellín.   | 4. Parque del Ebro.    | 6. Concatedral    |
| a) Recreación Asedios      | a) Campamento francés  | 7. Mercado de a   |
| b) Reparto pez, pan y vino | b) Parque de aventura  | 8. Mercado agr    |
| c) Ofrenda de flores       | c) Fuegos artificiales | 9. Ayuntamiento   |

# SAN BERNABÉ

FIESTAS DE INTERÉS TURÍSTICO REGIONAL





DEL 8 AL 12 DE  
JUNIO DE 2012





- **12,00 h. PROCESIÓN CORPUS CHRISTI**

PORTALES, MURO DEL CARMEN, MURO DE LA MATA, SAGASTA, PORTALES Y CONCATEDRAL DE LA REDONDA

**LA CANICA ROJA. "LAS AVENTURAS DE JONASÍN"**

PLAZA DE LA OCA

**DEGUSTACIÓN DE CHORICILLO**

**Asociación Vecinos Centro Histórico**

CALLE RUAVIEJA (Plaza de la Policía)

**DEGUSTACIÓN DE PINCHOS BARBACOA**

**Plataforma Motera para la Seguridad Vial**

PARQUE DE LA RIBERA (junto a la Plaza de Toros)

- **12,15 h. DESFILE DE LAS TROPAS PARTICIPANTES EN EL ASEDIO**

ONCE DE JUNIO, PORTALES, LA MERCED, COFRADÍA DEL PEZ, BARRIOCEPO, EXCUEVAS.

- **12,30 h. CONCIERTO MÚSICOS COMEDIA DEL SITIO Y PASOS DE LOPE DE RUEDA. "LAS UVAS Y LA TIERRA DE JAUJA"**

**Creados en talleres de Sapo Producciones**

PLAZA SAN BARTOLOMÉ

**TRASLADO DE LA IMAGEN DE SAN BERNABÉ**

**Cofradía Logroñesa de San Bernabé**

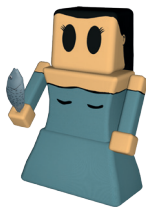
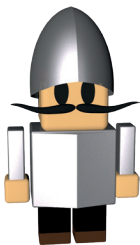
RODRÍGUEZ PATERNA (Cocina Económica), CABALLERÍAS, PLAZA DEL MERCADO, PORTALES, LA MERCED, PLAZA DEL PARLAMENTO Y MURALLAS DEL REVELLÍN

**TRES TRISTES TIGRES. "EL CUENTAGOTAS (CUENTOS DEL AGUA)"**

PLAZA ESCUELAS TREVIJANO



- **13,45 h. OBSEQUIO DE FRESAS CON VINO**  
**Cofradía Logroñesa de San Bernabé**  
JUAN LOBO
- **14,00 h. CÓMICOS DE SAN BERNABÉ. "EL CARRO DE LOS CÓMICOS"**  
PLAZA ESCUELAS TREVIJANO, PORTALES, SAGASTA, PLAZA DE LA OCA, EXCUEVAS Y PLAZUELA DE ALONSO SALAZAR
- **16,00 a 20,00 h. II TORNEO DE FÚTBOL SALA SAN BERNABÉ**  
**CDFS San Bernabé**  
POLIDEPORTIVO LOBETE
- **17,00 a 22,30 h. MERCADOS**  
**Artisanos de La Rioja** LA MERCED, COFRADÍA DEL PEZ Y BARRIOCEPO  
**Artesanía agroalimentaria** PLAZA DEL MERCADO, PLAZA DE LA OCA, BARRIOCEPO Y EXCUEVAS  
**EXPOSICIÓN DE INSTRUMENTOS DE TORTURA Y MÁQUINAS DE PENA CAPITAL**  
APARCAMIENTO BARRIOCEPO
- **17,00 a 21,00 h. VISITAS GUIADAS AL CENTRO DE LA CULTURA DEL RIOJA**  
MERCADERES 9 (previa reserva en la Oficina de Turismo, Escuelas Daniel Trevijano)
- **17,45 h. RECEPCIÓN A LOS NIÑOS REPRESENTANTES DE LA CIUDAD**  
SALÓN DE PLENOS
- **18,00 a 24,00 h. EN TRENECITO A LA FERIA**  
**Salidas a las horas en punto de Fuente de Murrieta y a las medias del Recinto Ferial (Junto al puente de Sagasta)**



- **18,00 a 21,00 h. TALLERES ARTESANOS**

**Colectivo de Artesanos de La Rioja.** Talla en madera, collar con bolas de lana enfieltrada con agua, torno alfarero y bisutería en aluminio

LA MERCED, COFRADÍA DEL PEZ Y BARRIOCEPO

- **PARQUE DE AVENTURA RENACENTISTA**

PARQUE DEL EBRO (junto a frontón del Revellín)

- **FRAGUA Y TALLER DE HERRERÍA**

APARCAMIENTO BARRIOCEPO

- **18,30 h. LLAMADA A CONCEJO**

AYUNTAMIENTO DE LOGROÑO

- **DEGUSTACIÓN DE LOMO CON PIMIENTOS**

**Peña Logroño**

ONCE DE JUNIO

- **19,00 h. VÍSPERAS EN HONOR A SAN BERNABÉ**

CONCATEDRAL DE LA REDONDA

- **TRES TRISTES TIGRES. "EL CUENTAGOTAS (CUENTOS DEL AGUA)"**

PLAZA ESCUELAS TREVIJANO

- **19,15 h. DESFILE OFRENDA DE FLORES**

PLAZA DEL AYUNTAMIENTO, AVDA. DE LA PAZ, MURO DE CERVANTES, PORTALES, ONCE DE JUNIO Y MURALLAS DEL REVELLÍN

- **20,00 h. OFRENDA DE FLORES Y ACTO DE EVOCACIÓN HISTÓRICA DE LA CIUDAD**

**Repique de campanas en las iglesias del Casco Antiguo**

**Actuación de los grupos de danzas: Aires de la Rioja, Contradanza y Grupo de Danzas de Logroño, y de la Agrupación Musical de Logroño**

MURALLAS DEL REVELLÍN





- **20,00 h. CÓMICOS DE SAN BERNABÉ. “HISTORIAS, DANZAS Y CANCIONES”**

PLAZA DE LA OCA

- **20,15 h. FESTIVAL DE PELDTA**

**Titín III - Merino II para Xala - Laskurain**

FRONTÓN ADARRAGA

- **20,30 h. MONCHO BORRAJO. “GOLFUS HISPÁNICUS”**

TEATRO BRETÓN

- **21,00 h. LOS ÁTOMOS**

PASEO DEL ESPOLÓN

- **21,30 h. PASACALLES DE LA COMEDIA DEL SITIO**

**Con Voluntarios de Logroño y Héroes del Revellín**

MURALLAS DEL REVELLÍN, ONCE DE JUNIO, PORTALES Y PLAZA DE SAN BARTOLOMÉ

**CONCIERTO DE MÚSICA RENACENTISTA**

**Coral Bona Cántica**

CENTRO DE LA CULTURA DEL RIOJA (Mercaderes, 9)

- **22,00 h. COMEDIA DEL SITIO DE LOGROÑO**

**Sapo Producciones**

PLAZA DE SAN BARTOLOMÉ

- **22,30 h. BATUKA INDECISUS SOUND**

**Peña La Rioja**

PLAZA MARTÍNEZ ZAPORTA

- **22,30, 23,00, 23,30 h. LA CÚPULA DEL RIOJA**

**Centro de la Cultura del Rioja**

MERCADERES, 9

- **23,45 h. ESPECTÁCULO PIRO-AUDIOVISUAL**

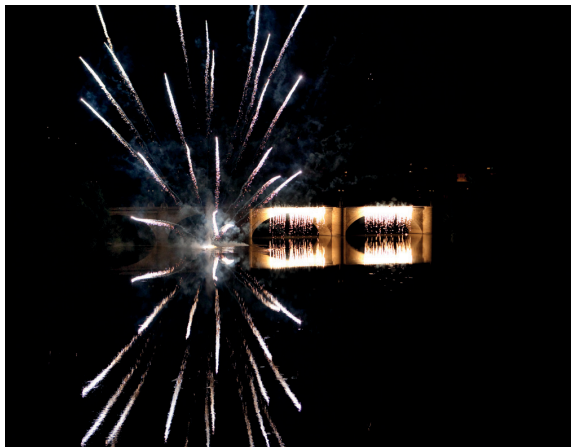
**Pirotecnia Valenciana. Ganadora del V Concurso Internacional de Fuegos Artificiales en San Mateo 2011**

PLAZA DE LA IGLESIA DE SANTIAGO (público en el Parque del Ebro)



**SAN BERNABÉ**

FIESTAS DE INTERÉS TURÍSTICO REGIONAL



- **24,00 h. EL RELOJ DE SAN BERNABÉ**  
BALCÓN DEL ATENEO RIOJANO (Plaza de Amós Salvador)
- **VERBENA. LOS ÁTOMOS**  
PASEO DEL ESPOLÓN
- **LA CÚPULA DEL RIOJA**  
**Centro de la Cultura del Rioja**  
MERCADERES, 9
- **0,15 h. ENCENDIDO DE LUMINARIAS**  
**Cofradía Logroñesa de San Bernabé**  
PLAZA AMÓS SALVADOR Y CALLE PORTALES

DEL 8 AL 12 DE  
JUNIO DE 2012



# LUNES 11 SAN BERNABÉ



- **10,00 a 14,00 h. REPARTO DEL PEZ, PAN Y VINO**

## **COFRADÍA DEL PEZ**

MURALLAS DEL REVELLÍN

## **VISITAS GUIADAS AL CENTRO DE LA CULTURA DEL RIOJA**

MERCADERES 9 (previa reserva en la Oficina de Turismo, Escuelas Daniel Trevijano)

- **10,45 h. LLAMADA A CONCEJO**

AYUNTAMIENTO DE LOGROÑO

- **11,00 a 14,30 h. MERCADOS**

**Artesanos de La Rioja** LA MERCED, COFRADÍA DEL PEZ Y BARRIOCEPO

**Artesanía agroalimentaria** PLAZA DEL MERCADO, PLAZA DE LA OCA, BARRIOCEPO Y EXCUEVAS

## **EXPOSICIÓN DE INSTRUMENTOS DE TORTURA Y MÁQUINAS DE PENA CAPITAL**

APARCAMIENTO BARRIOCEPO

## **ESPACIO DE OCIO YMCA**

**Juegos tradicionales y deportes de la época**

**Reparto del pez y el vino infantil**

PLAZA DE SANTIAGO





- **11,00 a 14,00 h. PASACALLES DE LA COMPARSA DE GIGANTES Y CABEZUDOS, Y DE LA ESCUELA DE DULZAINA**

ASOCIACIÓN DE GIGANTES Y CABEZUDOS, AVDA. DE LA CONSTITUCIÓN, PLAZA DE LOS FUEROS, PLAZA DEL AYUNTAMIENTO, PASEO DE DAX, OBISPO BUSTAMANTE, AVDA. DE NAVARRA, CALLE YERROS, MURO DEL CARMEN, SAN JUAN, MARQUES DE VALLEJO, CONCATEDRAL DE LA REDONDA (Procesión de San Bernabé), PORTALES (descanso) RODRÍGUEZ PATERNA, HOSPITAL VIEJO, (baile a los enfermos), AVDA. DE VIANA, CAPITÁN GAONA, MADRE DE DIOS, ASOCIACIÓN DE GIGANTES Y CABEZUDOS

**TALLERES ARTESANOS: CALIGRAFÍA ANTIGUA, TORNO CERÁMICO Y TALLAR LA PIEDRA**

**Colectivo de Artesanos de La Rioja**

LA MERCED, COFRADÍA DEL PEZ Y BARRIOCEPO

**FRAGUA Y TALLER DE HERRERÍA**

APARCAMIENTO BARRIOCEPO

- **11,00 h. MISA SOLEMNE**

CONCATEDRAL DE LA REDONDA

**XXXI DEGUSTACIÓN DE MIGAS**

**Peña Rondalosa**

CALLE CARNICERÍAS, 14

**DEGUSTACIÓN DE CARACOLES Y FRESAS CON VINO**

**Peña Áster**

PLAZA MARTÍNEZ ZAPORTA

**DEGUSTACIÓN DE CHORICILLO**

**Peña La Unión**

PLAZA DEL AYUNTAMIENTO

**DEGUSTACIÓN DE HUEVOS REVUELTOS CON CHAMPIÑÓN**

**Peña Los Brincos**

GLORIETA DEL DR. ZUBÍA

DEL 8 AL 12 DE  
JUNIO DE 2012





**SAN BERNABÉ**  
FIESTAS DE INTERÉS TURÍSTICO REGIONAL

- **11,30 h. VISITAS GUIADAS AL RELOJ DE IBERCAJA**

PASEO DEL ESPOLÓN

- **XXIV TORNEO DE PELOTA SAN BERNABÉ**

**Peña Rondalosa**

FRONTÓN DEL REVELLÍN

- **11,45 h. DÍA DEL TRAJE REGIONAL**

**Grupo de Danzas de Logroño** ONCE DE JUNIO Y PLAZA PARLAMENTO

**Grupo Contradanza** PORTALES – JUAN LOBO

**Grupo Aires de La Rioja** SAN AGUSTÍN, ONCE DE JUNIO, BRETÓN DE LOS HERREROS Y PORTALES

- **12,00 a 14,00 h. ESPACIO DE OCIO YMCA**

**Talleres de llaveros con el escudo de Logroño**

PLAZA DE SANTIAGO

- **PARQUE DE AVENTURA RENACENTISTA**

PARQUE DEL EBRO (junto a frontón del Revellín)

- **12,00 h. PROCESIÓN**

PORTALES, **primer Banderazo (Arco de San Bernabé)**, RODRÍGUEZ

PATERNA, MAYOR, **segundo Banderazo (Cuatro Cantones)**,

REVELLÍN, **tercer Banderazo (Puerta del Revellín)**, ONCE DE JUNIO,

BRETÓN DE LOS HERREROS, GALLARZA, PORTALES Y CONCATEDRAL

DE LA REDONDA

- **LA CANICA ROJA. “LAS AVENTURAS DE JONASÍN”**

PLAZA DE LA OCA





- **12,30 h. XXVIII JORNADAS DE FOLKLORE RIOJANO**

- **Grupo Contradanza**

- PASEO DEL ESPOLÓN

- **13,00 h. DEGUSTACIÓN DE QUESOS**

- **Hogar Extremeño**

- CALLE LA CIGÜEÑA, 32

- **17,00 a 22,30 h. MERCADOS**

- **Artesanos de La Rioja** LA MERCED, COFRADÍA DEL PEZ Y BARRIOCEPO

- **Artesanía agroalimentaria** PLAZA DEL MERCADO, PLAZA DE LA OCA, BARRIOCEPO Y EXCUEVAS

- **17,00 a 22,30 h. EXPOSICIÓN DE INSTRUMENTOS DE TORTURA Y MÁQUINAS DE PENA CAPITAL**

- APARCAMIENTO BARRIOCEPO



- **17,30 a 20,30 h. ESPACIO DE OCIO YMCA**  
**Juegos tradicionales y deportes de la época**

PLAZA DE SANTIAGO

- **18,00 a 24,00 h. EN TRENECITO A LA FERIA**  
**Salidas a las horas en punto de Fuente de Murrieta y a las medias del Recinto Ferial (Junto al puente de Sagasta)**



- **18,00 a 21,00 h. TALLERES ARTESANOS: TORNO ALFARERO, CALIGRAFÍA ANTIGUA, FLOR PINTADA SOBRE TELA Y LIÁNDONOS CON LAS AGUJAS**

**Colectivo de Artesanos de La Rioja**

LA MERCED, COFRADÍA DEL PEZ Y BARRIOCEPO

**PARQUE DE AVENTURA RENACENTISTA**

PARQUE DEL EBRO (junto a frontón Revellín)

**FRAGUA Y TALLER DE HERRERÍA**

APARCAMIENTO BARRIOCEPO

- **18,00 a 20,00 h. ESPACIO DE OCIO YMCA**  
**Taller de chapas con motivos de San Bernabé**

PLAZA DE SANTIAGO

- **18,00 h. TRES TRISTES TIGRES. "HISTORIAS DE HECHICERÍA"**  
PLAZA ESCUELAS TREVIJANO

**DEL 8 AL 12 DE  
JUNIO DE 2012**





• **18,30 h. LA CORRIDA DEL ARTE GOYESCO. EXHIBICIÓN DE RECORTADORES (ESPECTÁCULO GRATUITO)**

**Ganaderías: D. Carlos Lumbreras de Lardero y Herederos de D. Ángel Macua de Larraga (Navarra)**

**Con los riojanos Sergio Urruti y Óscar Morales**

**Suelta de vaquillas**

PLAZA DE TOROS

**GRUPO AIRES DE LA RIOJA**

PASEO DEL ESPOLÓN

• **19,00 h. MUSICAL INFANTIL “PEQUEMUSIC”**

**Escuela Musicalia**

AUDITORIUM MUNICIPAL

• **19,30 h. MONCHO BORRAJO. GOLFUS HISPÁNICUS**

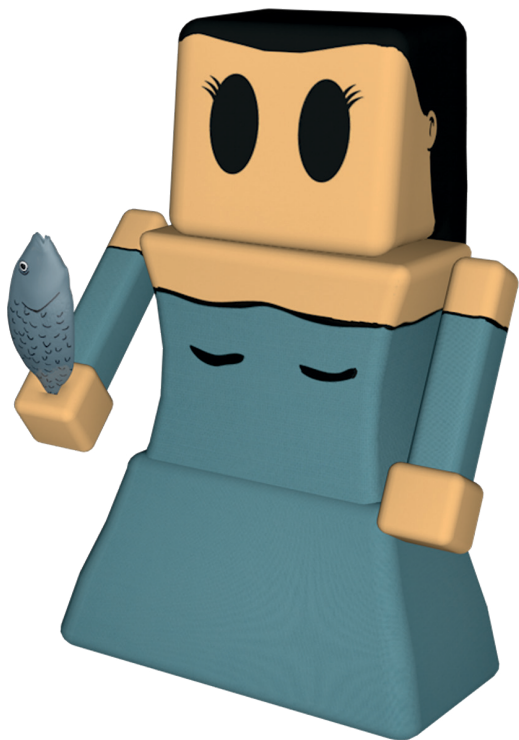
TEATRO BRETÓN

• **20,00 h. TRES TRISTES TIGRES. “HISTORIAS DE HECHICERÍA”**

PLAZA ESCUELAS TREVIJANO



**SAN BERNABÉ**  
FIESTAS DE INTERÉS TURÍSTICO REGIONAL



DEL 8 AL 12 DE  
JUNIO DE 2012



- **20,00 h. CÓMICOS DE SAN BERNABÉ. “HISTORIAS, DANZAS Y CANCIONES”**  
PLAZA DE LA OCA
  - **20,30 h. RECITAL DE JORGE ELÍAS**  
PASEO DEL ESPOLÓN
  - **20,45 h. CONCIERTO DE ÓRGANO**  
**Saskia Roures Navarro**  
CONCATEDRAL DE LA REDONDA
  - **21,00 h. DESFILE TRIUNFAL**  
**Voluntarios de Logroño, Héroes del Revellín, Club de Tiro Logroño y Sapo Producciones**  
MURALLAS DEL REVELLÍN, ONCE DE JUNIO, BRETÓN DE LOS HERREROS, MURO DE LA MATA, MURO DEL CARMEN Y PLAZA DE SAN BARTOLOMÉ
  - **21,30 h. HOMENAJE A LA CIUDAD DE LOGROÑO**  
**Llegada de Carlos V y entrega de las Flores de Lis al Escudo de Logroño. Héroes del Revellín y Sapo Producciones**  
PLAZA SAN BARTOLOMÉ
- CONCIERTO FIN DE FIESTAS**  
**Músicos de la Comedia del Sitio Sapo Producciones**
- CENA RENAGENTISTA**  
PLAZA DE SAN BARTOLOMÉ
- **22,30, 23,00, 23,30 y 24,00 h. LA CÚPULA DEL RIOJA**  
**Centro de la Cultura del Rioja**  
MERCADERES, 9





## DIA 12 MARTES

- **10,00 h. TRASLADO DE LA IMAGEN DE SAN BERNABÉ**  
**Cofradía Logroñesa de San Bernabé**  
 MURALLAS DEL REVELLÍN, PORTALES Y COCINA ECONÓMICA
  - **10,00 a 14,00 h. VISITAS GUIADAS AL CENTRO DE LA CULTURA DEL RIOJA**  
 MERCADERES 9 (previa reserva en la Oficina de Turismo, Escuelas Daniel Trevijano)
  - **10,45 h. LLAMADA A CONCEJO**  
 AYUNTAMIENTO DE LOGROÑO
  - **11,00 h. MISA EN SUFRAGIO POR LOS HÉROES DE LA DEFENSA DE LA CIUDAD EN 1521**  
 CONCATEDRAL DE LA REDONDA
- CONCURSO Y MASTERCLASS DE GIN-TONIC ORIGINS**  
**Asociación Arbacares**  
 RIOJAFORUM



- **12,00 h. DEGUSTACIÓN DE TORO GUISADO, EN CUMPLIMIENTO DEL VOTO DE SAN BERNABÉ**  
**Federación de Peñas de Logroño**  
 PORTALES – JUAN LOBO
- **17,00 a 21,00 h. VISITAS GUIADAS AL CENTRO DE LA CULTURA DEL RIOJA**  
 MERCADERES 9 (previa reserva en la Oficina de Turismo, Escuelas Daniel Trevijano)

DEL 8 AL 12 DE  
 JUNIO DE 2012



## EXPOSICIONES

### **SALA AMÓS SALVADOR**

**La mirada en el otro**

**Premios Nacionales de Fotografía. 1994-2008**

**Hasta el 28 de julio**

### **AYUNTAMIENTO**

**30 Aniversario del Estatuto de Autonomía de La Rioja.**

**Grupo Filatélico y Numismático Riojano**

**Hasta el 11 de junio**

### **ESCUELA DE ARTE**

**Exposición de Proyectos Fin de Carrera 2012**

**Hasta el 16 de junio**

### **CASA DE LAS CIENCIAS**

**Bomberos de Logroño de ayer y hoy**

**Hasta el 8 de julio**

**Buitres. Vida, costumbres y amenazas**

**Hasta el 15 de julio**

**Arte fractal**

**Hasta el 10 de junio**

## **CUBO DEL REVELLÍN**

### **Horarios de apertura:**

Día 8: 10,00 a 13,00 y de 17,00 a 20,00

Día 9: 10,00 a 11,00 y de 17,00 a 20,00

Día 10: 10,00 a 11,30 y de 17,00 a 19,00

Día 11: 17,00 a 21,00

Visitas guiadas previa reserva telefónica 941 503 116 ó en el propio Cubo

**Proyección continuada del documental “Muralla audiovisual de Logroño”**

## **IBERCAJA. SAN ANTÓN, 3**

**Detrás del telón: el revés de la trama**

**Hasta el 30 de junio**

## **CENTRO CULTURAL CAJA RIOJA - LA MERCED:**

**“30 años de Rugby en La Rioja”**

**Hasta el 28 de junio**

## **CENTRO CULTURAL CAJA RIOJA - GRAN VÍA**

**40.000 razones por La Rioja**

**Hasta el 16 de junio**

## **PEÑA LA RIOJA**

**Exposición maqueta Logroño s XVI-XVIII**

**Del 8 al 11 de Junio, de 12 a 14 y de 19 a 21**

**San Matías, 6**



## NOTAS ADICIONALES

### COFRADIA DEL PEZ

**Reparto del pez, pan y vino**

**Día 11 de Junio. De 10,00 a 14,00 horas. Murallas del Revellín**

### FIESTA RENACENTISTA

**Musical Sport, Sapo Producciones, Tres Tristes Tigres, La Canica Roja, Club de Tiro Logroño, Héroes del Revellín, Voluntarios de Logroño, Centros Jóvenes y Ludotecas Municipales**

### DECORACIÓN Y AMBIENTACIÓN DEL CASCO ANTIGUO

**Realizada por La Fragua de Vulcano, Centros Jóvenes y Ludotecas Municipales**

### VISITAS GUIADAS AL RELOJ DE IBERCAJA DEL ESPOLÓN

**Días 9, 10 y 11 de Junio a las 11,30 horas**

**Información e inscripciones en el Centro Cultural Ibercaja. Portales 48**

### IV CONCURSO FOTOGRÁFICO “EL SITIO DE LOGROÑO”

**Organiza Asociación Riojafoto**

**concursositiodelogrono@logro-o.org**

## ESCUELA ITINERANTE CAFES GREIBA BAQUÉ

Días 11 y 12 de Junio.- Glorieta del Dr. Zubía

## CONCURSO DE PINTURA AL AIRE LIBRE

Casco Antiguo

Día 2 de Junio. De 10,30 a 15,30 horas. Cofradía de San Bernabé

## RECINTO FERIA

Abierto desde el 8 al 13 de Junio. Día del Niño, el 13 de junio

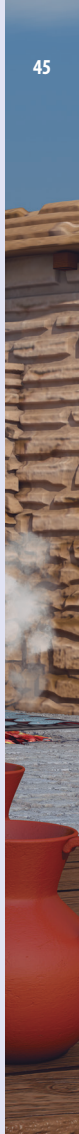
Circo Holiday.- Del 1 al 13 de Junio

## XIII MERCADO DE LAS VIANDAS

**Lugar:** Polideportivo Hnos. Maristas (Juan XXIII)

**Fechas:** del 8 al 11 de junio

**Horario:** 11,00 a 14,00 h y de 17,00 a 21,00 h. (día 8 sólo tarde)



# RECOMENDACIONES DE AUTOPROTECCIÓN DURANTE LAS FIESTAS

## PROTECCION CIVIL. AYUNTAMIENTO DE LOGROÑO

### RECOMENDACIONES GENERALES

En la medida de lo posible, evitar usar el vehículo durante las Fiestas. En muchas ocasiones se producen atascos innecesarios y situaciones de peligro. Algunos actos restringen temporalmente la circulación de vehículos.

En los actos multitudinarios existirá personal de seguridad y un puesto de orientación y asistencia de emergencias. Infórmate de su ubicación y acude cuando lo necesites.

Sigue siempre las recomendaciones del personal de seguridad.

### ESPECTÁCULOS PIROTÉCNICOS

Respetar los anillos de seguridad que se establezcan en los eventos estáticos.

No recojas artefactos ni manipules restos de pirotecnia que puedas encontrar en los espacios donde se celebran las Recreaciones Históricas y colecciones de fuegos artificiales, Avisa a los responsables de seguridad.

Para una mejor visión, disfrute y seguridad, respeta las zonas valladas donde se encuentran las armas y cañones de las Recreaciones Históricas.

Busca exclusivamente las zonas habilitadas para el público.



## SI BEBES, HAZLO MODERADAMENTE Y NO CONDUZCAS

El Ayuntamiento de Logroño no se responsabiliza de los cambios de fecha, lugar u hora en las actividades organizadas por otras Entidades y Asociaciones que aparezcan reflejadas en el programa.

De este Programa Oficial de Fiestas de San Bernabé, el Ayuntamiento de Logroño ha editado 90.000 ejemplares, que se han distribuido por buzoneo en todos los domicilios de los vecinos de la ciudad.

Si por causa de fuerza mayor se hiciera imprescindible suspender o trasladar alguno de los espectáculos contenidos en este Programa, el Ayuntamiento de Logroño lo anunciará oportunamente a través de los Medios de Comunicación.

